

DIRITTI

OBBLIGHI

DIRITTI E OBBLIGHI

durante un controllo di polizia

Realizzazione a cura del Servizio della coesione multiculturale
e della polizia di Neuchâtel

Fondamenti democratici

Le basi, gli obiettivi e i settori di attività della polizia sono regolati dalla Costituzione, dalle leggi federali e cantonali, nonché dalle convenzioni internazionali.

Sotto la supervisione delle autorità, **la polizia applica la legge nel rispetto dei diritti fondamentali e delle garanzie costituzionali.** In certe circostanze previste dalla legge, le forze dell'ordine possono limitare alcuni diritti e libertà.

Questa brochure ha l'obiettivo di informare sui diritti e gli obblighi durante un controllo, per favorire un clima di rispetto reciproco e serenità.

Missione della polizia

La missione della polizia è di garantire il rispetto dello Stato di diritto assicurando la sicurezza pubblica, il mantenimento dell'ordine e l'applicazione delle leggi. Agisce secondo i principi di esemplarità, proporzionalità e imparzialità.

Il controllo d'identità fa parte delle sue prerogative.

Il controllo della polizia

Solo i-le funzionari-e di polizia e doganali sono autorizzati-e a effettuare controlli di polizia.

Ecco le principali misure che possono adottare:

- **Controllo d'identità:** siete tenuti-e a fornire nome, cognome, data di nascita, indirizzo, professione e nomi dei genitori. In mancanza di documenti, possono essere richiesti altri documenti per identificare la vostra identità. Gli/Le agenti di pubblica sicurezza possono anche effettuare controlli di identità.
- **Trasporto alla stazione di polizia:** si può essere portati alla stazione di polizia se si sospetta un reato. La custodia a vista della polizia è limitata a 24 ore, a meno che non venga prolungata dal-la procuratore-rice o dal-la giudice.
- **Perquisizioni:** gli indumenti, i bagagli e i veicoli possono essere perquisiti. Le parti intime devono essere perquisite da una persona dello stesso sesso o da un medico, salvo in caso di emergenza. Le perquisizioni in pubblico devono riguardare solo ispezioni minori (p.es. la palpazione degli indumenti) e devono rispettare la dignità della persona.
- **Telefono cellulare:** la polizia può sequestrare un telefono cellulare per le indagini, ma per accedere al suo contenuto è necessario il consenso del-la proprietario-a o un mandato giudiziario.
- **Utilizzo della forza:** l'utilizzo della forza è giustificato solo se la resistenza della persona costituisce un ostacolo al legittimo svolgimento di un compito, come un arresto o un fermo, ma anche per proteggere altri.
- **Manette:** vengono utilizzate solo in caso di pericolo per sé o per gli altri o di rischio di fuga.
- **Collocazione in cella:** collocazione temporanea per reati di ordine pubblico, pericolo imminente, rischio di fuga, collusione o recidiva.

I vostri diritti durante un controllo di polizia

1. Diritto di rimanere in silenzio

- Non siete obbligati-e a rispondere a tutte le domande, tranne a quelle che riguardano la vostra identità. Potete dire: «*Non faccio dichiarazioni*».

2. Diritto ad un avvocato

- In caso di arresto, avete il diritto di consultare un avvocato fin dall'inizio del procedimento, possibilmente a vostre spese.

3. Diritti sui beni personali

- La polizia può sequestrare il vostro telefono, ma non può accedere al suo contenuto senza la vostra autorizzazione o quella di un'autorità penale.
- Non siete obbligati a fornire il vostro codice senza un mandato del giudice..

4. Diritto di non essere sottoposti a perquisizioni ingiustificate

- Una perquisizione deve essere giustificata da motivi legali (ad esempio, sicurezza, sospetto di reato o delitto).

5. Protezione dagli abusi

- Avete il diritto di essere trattati con rispetto, senza discriminazioni o forza eccessiva.

6. Specifiche per i minori

- Se siete minorenni, i/le vostri-e rappresentanti legali devono essere informati-e in caso di arresto o sequestro dei vostri beni.

I vostri diritti e obblighi durante un controllo di polizia

1. Fornire i vostri dati personali

- Cognome, nome, data di nascita, indirizzo.
- Rifiutare o fornire false informazioni può portare a sanzioni.

2. Seguire le istruzioni

- Dovete seguire le istruzioni degli/delle agenti per garantire la sicurezza.
- Se ritenete che l'ispezione sia ingiustificata, potete contestarla in un secondo momento.

3. Rispetto e atteggiamento responsabile

- Adottate un comportamento rispettoso.
- Evitate gesti bruschi che potrebbero essere interpretati in modo errato.

4. Obbligo di rimanere sul posto

- Se la polizia vi chiede di non lasciare il posto, dovete attenervi a questa istruzione.

5. Non ostacolare l'azione della polizia

- Non interferire con le indagini e non nascondere le informazioni.

Cosa fare in caso di controversia?

1. Prendere appunti

- Annotate i nomi, le matricole, la data, l'ora e il luogo dell'ispezione.
- Documentate qualsiasi comportamento o commento problematico.
- Identificate i testimoni e raccogliere i loro contatti.

2. Richiedere una consulenza legale

- Consultate un avvocato o un'associazione di difesa dei diritti.
- Contattate il Servizio di Coesione Multiculturale (COSM) per ottenere aiuto e/o supporto.

3. Deposizione di una denuncia

- Presentate una denuncia alla gerarchia di polizia, al Ministero pubblico o al COSM se ritenete di essere stati-e discriminati-e, in caso di comportamenti abusivi, mancanza di motivi oggettivi, controlli ripetuti senza un motivo valido.

Per un consulto o una segnalazione al
servizio della coesione multiculturale:

Ufficio di consultazione

Le consulenze sono offerte a chiunque sia vittima o testimone di razzismo e/o discriminazione, indipendentemente dal suo stato di residenza. Le consultazioni sono gratuite e confidenziali, con un-a interprete, se necessario.

Ufficio delle denunce

Il Dipartimento per la Coesione Multiculturale è responsabile di ricevere, informare e sostenere le persone che desiderano presentare denunce penali contro i dipendenti del servizio pubblico per atti di discriminazione, razzismo o violenza.

Le segnalazioni possono essere effettuate online, allo sportello o via e-mail.

Apertura degli sportelli

La Chaux-de-Fonds

Place de la Gare 6

Tel. 032 889 74 42

Email : cosm@ne.ch

Da lunedì a venerdì: 8.00-12.00 e 13.30-17.00

Neuchâtel

Tivoli 22

Da lunedì a giovedì: 14.00-17.00 o su appuntamento

Fleurier

Rue du Temple 8

Lunedì: 14.00-17.00 o su appuntamento



© Sarah Zaffferri

Documenti di riferimento

- Codice di procedura penale svizzero (CPP)
- Codice penale svizzero (CP)
- Legge sulla polizia del Cantone di Neuchâtel (LPol)
- Legge sull'integrazione e la coesione multiculturale (LICM)